

# DEER CREEK BULLETIN

JUNE 9, 2023

## TRANSLATING THE DEER CREEK BULLETIN - TRADUCIENDO EL BOLETIN DEER CREEK

When you open the weekly bulletin email, click on the bulletin. It will open in a new page. At the top right side there is a button that says "translate." You can choose whichever language you prefer and it will translate the weekly bulletin for you.

Cuando abra el correo electrónico del boletín semanal, haga clic en el boletín. Se abrirá en una nueva página. En la parte superior derecha hay un botón que dice "traducir". Puede elegir el idioma que prefiera y le traducirá el boletín semanal.

## TABLE OF CONTENTS

- Upcoming Events
- School Information
- Community Opportunities

## UPCOMING EVENTS

### Tuesday, June 13

- Fifth Grade Fun Day

### Wednesday, June 14

- 5th Grade Promotion Ceremony @1:30pm in Cafeteria
- We respectfully request that you don't bring balloons, flowers, gifts, etc. for your child

### Thursday, June 15



- **Last Day of School - Dismissal @ 11:15 am**
- PSO Kona Ice @King City Community Park (1:45pm-3:30pm)

**Friday, June 16**

- Last day to look through lost and found

## **SCHOOL INFORMATION**

### **SAYING GOODBYE TO DEER CREEK**

At the end of this school year we will be saying goodbye to the following staff members who will be moving on to new adventures. THANK YOU for sharing your talents with Deer Creek. You will be missed!

Donna Anderson, Kindergarten Teacher

Erika Bushman, Literacy Instructional Assistant

Angie Deuth, Kindergarten Teacher

Krista Foley, Learning Specialist

Nicole Goff, Instructional Coach

Kirsten Hanson, 1st Grade Teacher

Jordan Lenchitsky, 2nd Grade Teacher

Ashley Pelham, Counselor

Julie Smith, Health Room Assistant

Rebecca Van Vleet, 2nd Grade Teacher

Samantha Spies, Speech Teacher

Ms. Deuth wanted to share this message:

Deer Creek Families

As many of you know, I am moving to Art Rutkin Elementary in the fall. My decision to make the move was not an easy one. Deer Creek has been my home for ten years, and I always

thought I'd retire here. But, when the opportunity arose, I felt it was one I couldn't pass up. I had the honor and privilege of working for Mr. Rutkin many years ago at Mary Woodward. He was an amazing principal and such a kind man. He represents everything I believe in, and I can't wait to help build a school in his name.

I want you to know that my heart is and always will be with DC. Deer Creek is such a special community with thoughtful & caring families. Thank you for all of the support you've given to the school over the years and a HUGE heartfelt thank you for all of the support you've given me personally. Five years ago many of you showed me more support than I could ever imagine as I fought cancer. YOU were a part of my journey. I will never forget that and am humbled by the love you shared.

Don't forget - I'm still a part of TTSD, and I'm just a mile away. My email will still be the

same, and you'll probably still see me out and about in the community. Please feel free to keep in touch!

Love you!

Angie Deuth

## LOST AND FOUND

Please make sure that you have your students look through the lost and found for sweatshirts, coats, etc. that they are missing. **ALL** lost and found will be donated at the end of the day on **Friday, June 16th**.

## LAST DAY OF SCHOOL

Breakfast will be served as usual. A grab and go lunch will be available for purchase. Students who qualify for free and reduced meals will be able to pick up a lunch at no charge. **If your child will be getting a school lunch on the last day, please let their teacher know by Friday, June 9th.**

## 5TH GRADE CELEBRATION

Hello 5th grade families,

We'll be celebrating our 5th graders' completion of elementary school on Wednesday, June 14th at 1:30pm in our cafeteria. This celebration is an opportunity for each student to be recognized by their teacher with a certificate of completion. The assembly will begin at 1:30pm with a few words from me (the principal) followed by each 5th grade teacher announcing their students to walk across the stage and receive their certificate. After the assembly, students will gather under the covered play area outside to enjoy light refreshments. Families are welcome to attend. Parking will be difficult so please consider walking and/or parking in the surrounding neighborhoods. **I respectfully request that you don't bring balloons, flowers, gifts, etc. for your child.** Every visitor will need to check in and out with the front office. Families may sign their child out and take them home after the assembly or students may stay and take their usual transportation home at the end of the school day.

Go Bucks,

Cori

## END OF YEAR MEDICATION PICK UP

Dear Parents/Guardians,

In an effort to prepare for the end of the school year, we are reminding parents to please pick up any medication that your student has at school. Students 15 and older may take their own medication home on their last day of school, unless a parent/guardian notifies the health room not to do this. Medication will be kept in the office for five days after the close of the school year. After June 22, 2023, medication will be discarded per district policy.

## HELP TTSD PLAN FOR THE FUTURE

The Tigard-Tualatin School District is beginning a Long-Range Facilities Planning process to review and identify what is needed to responsibly prepare our buildings for the future. We will do this work together with our staff, students, families, and community. To start us off, we want to hear from you. Please take a moment to contribute to [this brief survey](#). This information will help us as we plan for deeper community engagement and input.

More information on this process will be shared over the next several months. We hope you will join us in this important planning.

## LIBRARY BOOKS DUE

The library is getting ready for summer break. Please make sure that **ALL books are returned by Friday, June 2nd**. There will be no more library books checked out this year.

## 2023-24 KINDERGARTEN REGISTRATION

Deer Creek Kindergarten Registration is open for next year. Please share this information with friends or family who will have an incoming kindergarten student.

A child must be 5 years old on or before September 1, 2023 to enter Kindergarten for the 2023-2024 School year.

You can register online by going to the [Enrollment page](#) to complete the online enrollment process or to download the enrollment forms.

Parents/guardians will need the following to complete the enrollment process:

- Child's birth certificate
- Proof of address (current resident's electric, gas, or garbage bill, rental/lease agreement or property tax bill)
- Immunization record

Contact the front office at 503-431-4450 or email [deercreekparent@ttsd.k12.or.us](mailto:deercreekparent@ttsd.k12.or.us) if you have questions.

In **May** we will have a **Kinder Kick Off Night** that will include touring the classrooms, meeting the teachers and bus rides. More information will be coming as we get closer to the event.

## NUTRITION SERVICES MEAL PAYMENT PORTAL UPDATE

Beginning **May 23, 2023** the TTSD Meal payments platform, TITAN Family Portal, will be upgraded to LINQ Connect. You'll enjoy a fresh look and new features, designed just for you.

Visit [LINQConnect.com](https://LINQConnect.com) to manage all your payments in one convenient location.

- Username and Password will transfer to the new platform
- Meal balances will transfer to new platform
- One time or recurring payments can be set up for student meals
- Can view previous transactions and spending limits
- Can transfer funds between student accounts
- Can set low balance notifications
- View meal menus

[link to information on the website](#)

[enlace a la información en el sitio web](#)

## ARE YOU MOVING FORM

Dear Parents of K-4th grade students:

As we prepare for our 2023-24 school year, we are trying to get an accurate student count to enable us to plan our classes for next year. Please return the form **ONLY** if your student **WILL NOT** be returning to Deer Creek next year. Forms should be submitted by Tuesday, May 16th.

Estimados Padres de los kinders hasta los niños del 4to grado:

Estamos preparando para el próximo año y queremos saber cuantos estudiantes van a regresar en 2023-24. Favor a regrese **SOLAMENTE** si su estudiante **NO** regresará a Deer Creek el próximo año. Los formularios deben presentarse antes del martes 16 de mayo.

[Are You Moving Form](#)

**TTVA ENROLLMENT IS OPEN**



Tigard-Tualatin  
Virtual Academy

# FOR 2023-24 (GRADES 6-12)

Tigard-Tualatin Virtual Academy is an online school for TTSD boundary students in grades 6-12th. Our school is a mix of live classes and independent work time. All classes are taught by TTSD teachers using the TTSD curriculum. If you are looking for an online option for your soon to be 6th grader please take a look at our website <https://www.ttsdschools.org/virtualacademy> or call the TTVA office at 503-431-3730 for more information.

## ART RUTKIN ELEMENTARY ENROLLMENT

**Art Rutkin Elementary Enrollment is open!**

TTSD's newest elementary school, Art Rutkin, is almost complete, and enrollment is open! Please direct any questions or needs for information to Jamie Kingery, Art Rutkin Elementary principal, [jkingery@ttsd.k12.or.us](mailto:jkingery@ttsd.k12.or.us), 503 431-3508.

[Art Rutkin Elementary website](#)

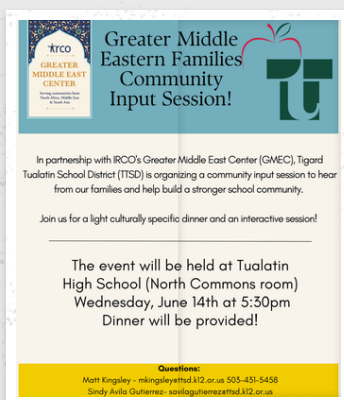
[Art Rutkin Elementary School boundary map](#)

[Frequently Asked Questions](#)

## ATTENDANCE

To report your student's absence please call our attendance line, **503-431-4470**, or send an email to [deercreekparent@ttsd.k12.or.us](mailto:deercreekparent@ttsd.k12.or.us).

## COMMUNITY OPPORTUNITIES



**Greater Middle Eastern Families Community Input Session!**

In partnership with IRO's Greater Middle East Center (GMEC), Tigard Tualatin School District (TTSD) is organizing a community input session to hear from our families and help build a stronger school community.

Join us for a light culturally specific dinner and an interactive session!

The event will be held at Tualatin High School (North Commons room)  
Wednesday, June 14th at 5:30pm  
Dinner will be provided!

**Questions:**  
Matt Kingley - [mkingley@ttsd.k12.or.us](mailto:mkingley@ttsd.k12.or.us) 503-431-5459  
Sindy Avila Gutierrez - [savilagutierrez@ttsd.k12.or.us](mailto:savilagutierrez@ttsd.k12.or.us)

**MIDDLE  
EASTERN  
FAMILIES**



**Sprouting Learners Summer Camp**

**Topic:** Nature of the PNW  
**Dates:** June 26-30 & July 31-Aug 4  
**Location:** University of Portland

An educational day camp for incoming 1st & 2nd graders.

Learning should be fun!  
Games & Activities!

QR code

**SUMMER  
CAMP**



**WEST COAST SOCCER ACADEMY Youth SPORTS CAMP**

4 Weeks Available!  
Basketball, Soccer, Flag Football, Badminton, kickball and much more!

**\$175 PER PERSON**


**REGISTER HERE!**  
[hopewcsa.org](http://hopewcsa.org)

**HOSTED AT:**  
Hope Chinese Charter School  
Beaverton, Oregon

**SUMMER  
CAMP**

### 2023 TIGARD GIRLS BASKETBALL YOUTH CAMP

**June 19-22**  
Grades 3-5 from 9-11:30 am  
Grades 6-8 from 12-2:30 pm



**Camp Information**

**What:** This basketball camp will focus on the fundamental skills of basketball, including shooting, passing, shooting, rebounding, etc. No prior basketball training is necessary. Individual offensive and defensive techniques will be taught and applied. Specific position work will also be included. This is a great opportunity for young players to really improve their confidence and skill level. Our goal is to expose players to a wide variety of positive basketball experiences in a fun and safe environment.

**Where:** Tigard High School Gymnasiums  
Grades 3-5 from 9-11:30 am  
Grades 6-8 from 12-2:30 pm

**What to Bring/Wear:**  
• Athletic shoes & clothes  
• Basketball(s) (if possible)  
• Water bottle

**Cost:** \$100 or \$150 for two players from the same family.  
• Payment due by June 17th  
• Email: ehansen1@ttsd.k12.or.us

**Cooking Staff:** The camp will be operated by Tigard High School Girls Basketball coaches Erica Hansen, Rosa Masters, Carrie Stock, and Debbie Bond. Current players will assist with skills and games to ensure a favorable ratio of campers to instructors. The entire staff is dedicated to providing helpful feedback and engaging activities, to ensure your child has a positive experience.


**How to Register:** Mail payment and registration form or drop off both at THS main office. Check or cash accepted.

**Registration and Payment are due by June 17th!**

**Questions? Please Contact:**  
Erica Hansen  
Phone: 971-219-7599  
Email: ehansen1@ttsd.k12.or.us

### 2023 CAMPAMENTO JUVENIL DE BALONCESTO PARA NIÑAS TIGARD

**19-22 de junio**  
Grados 3-5 de 9-11:30 am  
Grados 6-8 de 12-2:30 pm



**Información del campamento**

**Qué:** Este campamento de baloncesto se centrará en las habilidades fundamentales de baloncesto, incluido el tiro, el pase, el rebote, etc. No se requiere experiencia previa en baloncesto. Se enseñarán técnicas ofensivas y defensivas individuales. Se enseñarán y se aplicarán técnicas específicas de posición. Esto es una gran oportunidad para que las jugadoras jóvenes mejoren su confianza y nivel de habilidad. Nuestro objetivo es proporcionar a las jugadoras una amplia variedad de experiencias positivas de baloncesto en un ambiente divertido y seguro.

**Dónde:** Gimnasio de la Escuela Secundaria de Tigard  
Grados 3-5 de 9-11:30 am  
Grados 6-8 de 12-2:30 pm

**Qué traer/poner:**  
• Zapatillas deportivas y ropa deportiva (si tienes algo)  
• Balones de balón  
• UNA OMBRA ACTIVADA

**Costo:** \$100 o \$150 para dos jugadoras de la misma familia.  
• Pagar antes de las 17:00 horas  
• Enviar un correo electrónico a: ehansen1@ttsd.k12.or.us

**Personal de cocina:** El campamento será operado por las instructoras de baloncesto de la Escuela Secundaria de Tigard: Erica Hansen, Rosa Masters, Carrie Stock y Debbie Bond. Las jugadoras actuales ayudarán con ejercicios y juegos para garantizar una proporción favorable de jugadoras a instructoras. Todo el personal está dedicado a proporcionar retroalimentación y actividades atractivas para garantizar que tu hija tenga una experiencia positiva.

**Como registrarse:** Envía por correo el pago y el formulario de registro o déjalos en la oficina principal. Se acepta cheque o efectivo.


**Como registrarse:** Envía por correo el pago y el formulario de registro o déjalos en la oficina principal. Se acepta cheque o efectivo.

**¿Cómo inscribirse y pagar?** Envíen el 17 de junio

**¡Pregúntanos por favor contactar:**  
Erica Hansen  
Teléfono: 971-219-7599  
Correo electrónico: ehansen1@ttsd.k12.or.us

### Flamenco Northwest Summer Classes



June 16 - August 26



**Wednesday**  
Baby Flamenco (2-3years) 4:30-5:30 pm  
Flamenco Kids Level 1 5:30-6:30 pm

**Thursday**  
Baby Ballet (3-5years) 8:00-10:00 am  
Flamenco Teen/Adult 10:00-11:00 am

**Saturday**  
Baby Flamenco (2-3years) 9:30-10:30 am  
Flamenco Kids Level 2 10:30-11:30 am  
Adult/Teen 11:30-12:30 pm

## CAMP

2023 Tigard Girls Basketball Camp

## CAMPAMENTO

2023 Campamento de Baloncesto para Niñas Tigard

## FLAMENCO CLASSES

### June TEENTH FREEDOM DAY CELEBRATION

**SATURDAY JUNE 17**  
3:00-6:00 PM  
COOK PARK, SHELTER 2  
1005 SW 92ND AVE., TIGARD 97224



Enjoy community speakers, performers, and games, food and more at this celebration of Black Culture and Freedom! All are welcome to attend.

Tigard.org/register-tigard-community-events/june17th

## JUNE-TH FREEDOM DAY CELEB.

### COOK PARK



**June TEENTH FREEDOM DAY CELEBRATION**

**FACILITIES**  
• Drinking Fountain  
• Restrooms  
• Grabco  
• Parking Lot  
• Picnic Shelter  
• Playground  
• Rest Room  
• Garden

**FACILITIES (continued)**  
• Soft Volleyball Court  
• Ball Field  
• Soccer Field  
• Basketball Court

**AMENITIES**  
• Picnic Shelter  
• Wildlife Viewing  
• Nature Trail  
• Scenic Viewpoint

**FEATURES**  
• High Speed Multi User Trail  
• Unpaved Trail  
• Open Area Accessibility

The celebration is in Shelter 2. Please park across the driveway by Baseball Field #2 unless you require ADA parking. There is limited ADA parking right next to the shelter.

## JUNE-TH COOK PARK MAP

### June TEENTH CELEBRACIÓN del día de la LIBERTAD

**SÁBADO 17 DE JUNIO**  
3:00-6:00 PM  
COOK PARK, REFUGIO 2  
1005 SW 92ND AVE., TIGARD 97224



Disfruta de oradores comunitarios, artistas, juegos, comida y más en esta celebración de la cultura y la libertad afroamericana. ¡Todos son bienvenidos a asistir!

Tigard.org/register-tigard-community-events/june17th

## JUNE-TH CELEB. DEL DÍA DE LA LIBERTAD



## DEER CREEK ELEMENTARY

@DeerCreek\_Elem

16155 Southwest 131st Aven...

deercreekparent@ttsd.k12.or...

(503) 431-4450

ttsdschools.org/deercreek

